

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 89/90 (1927)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

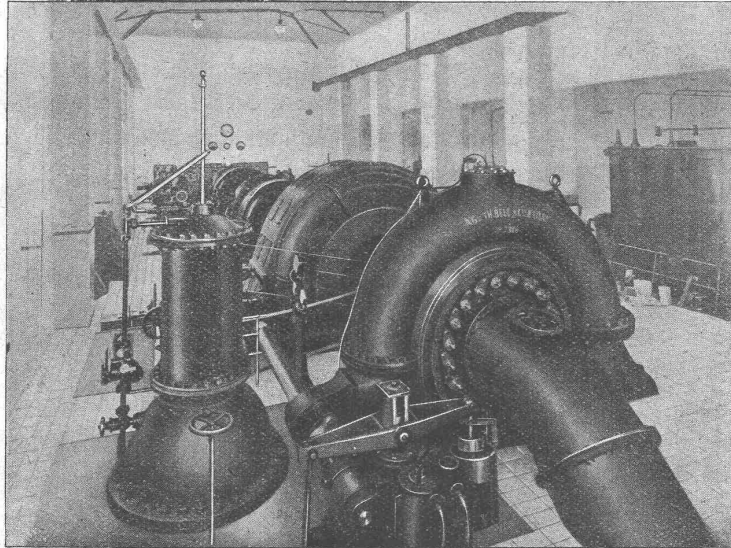
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A.-G. der
Maschinenfabrik
von

Theodor Bell & Cie.

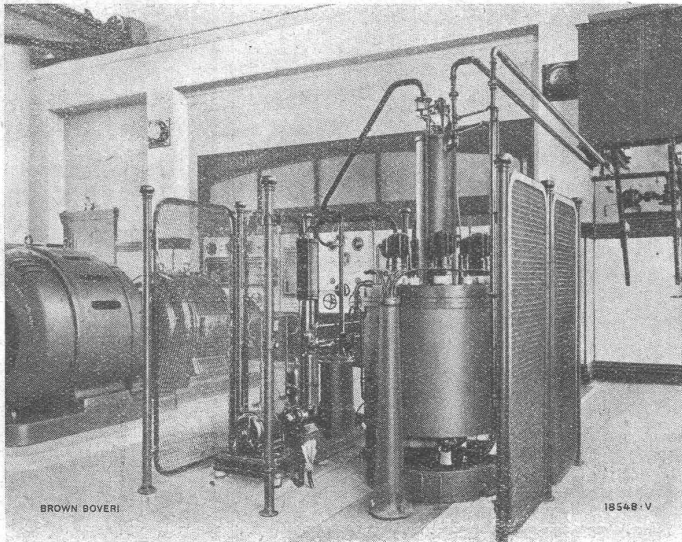
**Kriens-
Luzern**
Gegründet 1855

Wasserturbinen für alle
Gefälle und Leistungen
Bell-Schnellläufer-Turbinen,
Regulatoren, Drucklei-
tungen, Rechen, Schützen,
Stauwehre / Komplette
hydraulische Anlagen,
Blecharbeiten für die
Zement-Fabrikation
Kesselschmiedearbeiten



Maschinensaal im Kraftwerk Lungernsee der Zentralschweizerischen Kraftwerke, Luzern.
Zwei Spiralturbinen von je 6000 PS b./187 m und eine von 15000 PS b./167 m Gefälle.

B B C



Gleichrichteranlage Ciriè der Ueberlandbahn Turin-Lanzo-Cérès,
800 kW bei 4000 V Gleichstromspannung, Drehstrom 38000 V, Frequenz 50.

Gross- Gleichrichter

zur Umformung von Wechselstrom in
Gleichstrom für die Speisung von
Licht-, Kraft- und Bahnnetzen

Zur Aufladung von Akkumulatoren und
zur Stromabgabe für elektrolytische
Zwecke

Vollständig geräuschloser Betrieb

Unterstationen

A.-G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
5. Juli	Architekturbureau H. Fischer, Kreuzlingen	Innenarbeiten u. Installationen zum Neubau I der Irrenanstalt Münsterlingen
6. "	Strasseninspektorat I, Frauenfeld	Neubau in Eisenbeton der Murgbrücke bei der Aumühle in Frauenfeld
9. "	Gebr. Pfister, Arch., Bäregasse 13, Zürich 1	Erd- und Maurerarbeiten zum Verwaltungsgebäude der N. O. K. in Baden
16. "	Hochbaubureau S.B.B., Rohmaterialbhf., Zürich	Rohbauarbeiten zum Dienstgebäude des Unterwerks Grütze b. Winterthur
16. "	Bureau C. F. F., rue de Lausanne 11, Genève	Construction d'un passage inférieur pour la Rue déviée du Mont Blanc
16. "	Broillet & Genoud, arch., Fribourg	Verschied. Bauarbeiten zum neuen Aufnahmegebäude des Bahnhof Freiburg

Korksteinplatten aus Dilatit-Kork

sind das wirkungsvollste und haltbarste Isoliermittel zum Schutze gegen Kälte, Wärme, Schall und Feuchtigkeit in Hochbauten.

Dilatit ist veredelter Kork

Man verlange Prospekte, Muster und fachkundige Ratschläge von:

Wanner & Co., A.-G.

KORKSTEINFABRIK HORGEN

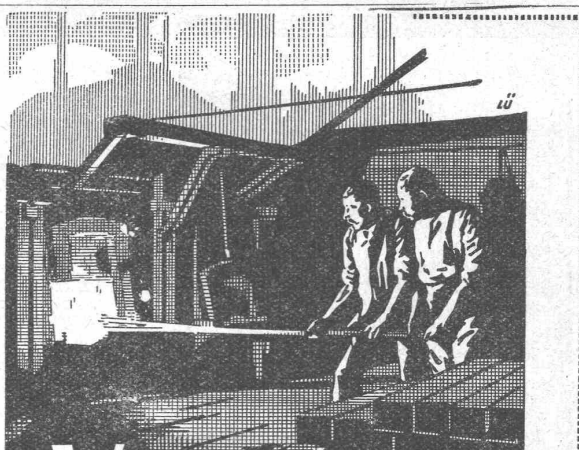
Rissfreie

schalldämpfende, solide billige Gipsdecken erzielen Sie mit unserem prima Schilfrohwergewebe dicht und doppelt. Anwendung unter Holzbalken, Eisenbeton etc. Offerten und Muster umsonst.

Vereinigte Schilfwebereien

ZÜRICH, Stampfenbachplatz 1
Telephon: Limmat 11.63

Cliche's
für Buchdruck
Armbruster & Söhne
Zürich
Ob. Zäune
Tel. Hott: 63 65



J. Walser & Co.

WINTERTHUR Gegr. 1880

OFEN- & FEUERUNGSBAU für
Eisen- u. Stahl-Metall-keramische-
chemische-u. Glasindustrie.

KAMINBAU, Reparaturen u. Abbruch

KESSEL-EINMAUERUNGEN

MATERIAL hochfeuerfest u. für
Hoch- u. Tiefbau, Spezialmörtel.

Grundieren
Sie mit



auf Eisen,
Holz, Eternit etc.

SUBOX A.-G.

Langstr. 187
Zürich 5.

Stuca S. A.

Formals: Taponnier & Cie.
P. Halter

STUCKMARMOR
STEINSTUCK
BILDHAUEREI

Genève

Téléphone: Stand 13.12

Technische

Photographie

Spezialität:

Architekturaufnahmen

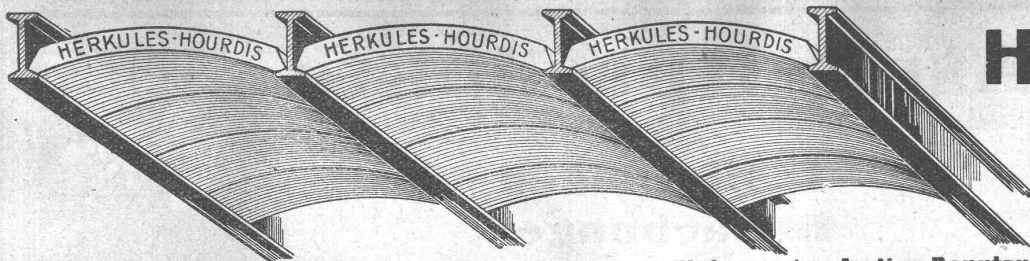
Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne

Katalog-Aufnahmen

H. Wolf-Bender

Zürich

16 Nappelergasse 16



Unsere
**Herkules-
 Hourdis**
 aus
 armiertem Beton

bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau** und **sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume **grosse Vorteile**. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die **Untersicht sichtbar** bleiben.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich

Fabrik für
**Gelochte
 Bleche**
Fr. Mommendey & Sohn.
Rapperswil (St. Gallen)
H. M.

Werkzeug-Schleifmaschinen

Süddeutsche Firma vergibt für erstklassige Neukonstruktion die

Alleinvertretung für die Schweiz.

Zuschriften unter S. Z. 2824 befördert
 Rudolf Mosse, Stuttgart.

Naturasphalt von Travers

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt
 für jede Art
 Asphaltbelag.

E. R. Zetter & Co.
 in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Märke

**ILSENBURGER
 DIESELMOTOR-
 RANGIER-DREHKRANE**

Belastungsmagnetbetrieb eigene Stromerzeugung
**FÜRST STOLBERG-HÜTTE
 ILSENBURG**
 HARZ

**Drahtbürsten-
 Fabrik**

Jacq. Thoma
 WINTERTHUR
 Telefon 7.73
 Drahtbürsten in Ia. Qualität
 für sämtliche Industrien.

EISENBETONBAU

Konstruktionen in Holz und Eisen

Fundationen

Silos, Reservoirs

Brücken, etc.

Deckensysteme jeder Art

R. SCHELLENBERG & Co

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau

Tel.: Limmat 13.95

ZÜRICH 1

Rämistrasse 7

ASPHALTÖID


Asphaltprodukte

für

**Isolierungen
Bedachungen
Rostschutzanstriche**


Meynadier & C^{ie}, Zürich


**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLOSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
**GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD**


Silvo - Platten

sind

imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzfaserstoff-Platten

für

**Bau- und
Möbel-Schreinerei**
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen

Zu verkaufen:

Fünf gut erhaltene Drehstrommotoren zu
1 1/4 PS, 3 x 145 Volt, 6 Amp., 1440 Touren, 50 Per., gekup-
pelt mit je einer Zentrifugalpumpe Sulzer zur Entwässerung
von Baugruben;
dazu fünf Schaltkasten 3 pol., 25 Amp., 500 Volt.

Vier Oeltransformatoren, 3 x 500 V. pr., 3 x 145 V.
sek., 3 kVA, 50 P.

Zwölf Saugschläuche, 3 m lang, zwei Stück do.,
1,4 m lang, mit Schlauchschlössern 3 1/2" und fünf Saugkörben.

Bureau für elektr. Anlagen S.B.B.
Kreis II, Luzern.

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten

IMER & DE WURSTEMBERGER vormals
E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENÈVE

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit
schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung
zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die
Patente zu verkaufen.

No. 75.070, F. Rivière à Hijos, pour: „Machine pour la fa-
brication de grillages métalliques à torsions mul-
tiples“.

No. 93.665, Société du Carburateur Zénith, pour: „Per-
fectionnement aux carburateurs, en particulier à
ceux pour moteurs d'aviation“.

No. 101.429, The Mills Equipment Company Limited, pour:
„Cartouchière“.

No. 103.444, The Lanston Monotype Corporation Limited,
pour: „Machine à mouler les éléments typogra-
phiques“.

No. 107.866, Vickers Limited, pour: „Elément de boîte pli-
ante“.

No. 107.639, The Lanston Monotype Corporation Limited,
pour: „Dispositif pour faciliter la manutention des
matrices typographiques“.

No. 107.219, The Lanston Monotype Corporation Limited,
pour: „Equipement de casse à matrices pour la
coulée des caractères typographiques“.

No. 112.395, Société Chimique des Usines du Rhône, pour:
„Procédé de réduction des carbures halogénés“.

No. 120.515, Société Chimique des Usines du Rhône, pour:
„Procédé de préparation d'éthers phosphoriques
des alcools polyvalents“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren
Imer & de Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider,
Ingénieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genève, weiterbefördert.

Für wetterfeste

FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die
seit Jahrzehnten
bestens bewährten

KEIM'SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue
Farbkarte 1926 beim

Generaldepôt für die Schweiz

Chr. Schmidt & Zürich

47 Hafnerstrasse 47
Telephon: Sel. 39.16

Heizkessel

für

**Warmwasser-
und**

Dampfheizungen

in diversen bewährten
Modellen

Radiatoren

Erstklassige
Ausführung.

Zent A. Bern

Guss-Asphalt- Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

A. SCHMID'S ERBEN, ZÜRICH
Asphaltgeschäft Telephon: Selnau 21.08

Lichtpaus- Apparate

für
Tageslicht

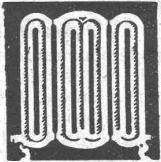
elektrische
Copierlampen

pneumatische
Lichtpausapparate

elektrische
Lichtpausmaschinen

Lichtpaus- Papiere

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

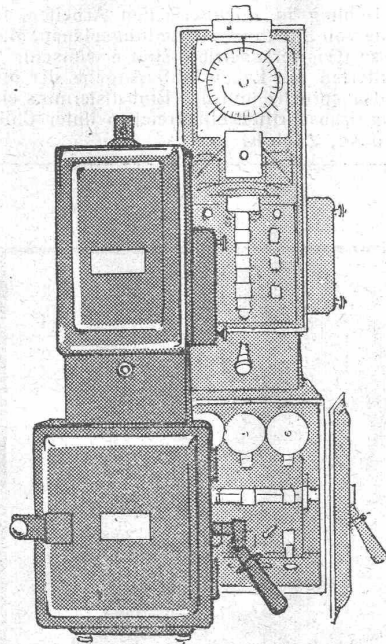


**ZENTRAL
HEIZUNGEN**

Ventilations-, Trock-
nungs- & Warmwasser-
bereitungsanlagen

**MOERI & CIE
LUZERN**

Die automatischen Schalt-Apparate



die für ein gutes Funktionieren
eines Boilers sehr wichtig sind,
werden zu unserem

CUMULUS Boiler

in unserer eigenen Fabrik auf
Grund langjähriger Erfahrung her-
gestellt. Bei Lieferung unseres
Boilers können wir Ihnen auch
eine sichere Garantie für tadel-
loses Funktionieren der Schalt-
apparate, Sicherheits- u. Druck-
reduzierventile
geben. * * *



*Cumulus-Spar-Boiler
spart Strom und Geld*

Fr. Sauter A.G. Basel

Wehrli-Verlag
Photographische
Kunst- und Verlagsanstalt
Kilchberg - Zürich

empfiehlt sich für
Photogr. Aufnahmen von Ge-
bäuden, Maschinen etc.
Vergrößerung u. Verkleinerung
von Plänen, Landkarten etc. auf
jedes gewünschte Format.
Preisliste steht zu Diensten.

TREPPEN

fabriziert von einfacher bis reichlichster Ausführung, sowie
Liefen von Treppentritten, Pfosten, Sprossen und Handgriffe
in allen Holzarten. — Für fachmännische, solide Arbeit leiste
ich volle Garantie. — Spezial-Geschäft für Treppenbau:

Aug. Herzog, Fruthwilen (Thurgau) - Tel. 68

BAUINGENIEUR

Diplom E. T. H. 1914, mit vielsei-
tiger Baupraxis, wünscht aktive
Beteiligung an seriöser Bauunter-
nehmung oder Industrie.

Offerten unter Chiffre Dc. 4967 Y. an **Publicitas Bern.**

Trois portes de chambres fortes

(dim. approximates: 220 × 90; 200 × 80 cm)

provenant de l'ancien bâtiment de la Banque Cantonale Neu-
châteloise, seraient cédées à conditions avantageuses. — S'adr.
à la Direction du Conservatoire de Neuchâtel.

Bosshardt & Allenspach
Telegraphen- und
Bosshardt & Allenspach

St. Gallen & Gossau

Stereophotogrammetrische
Vermessungen

vom Flugzeug und von der Erde aus.

Reliefierung von Karten
und Plänen
nach dem Wenschow-Verfahren.



Trockenanlagen

für Holz, Leder, Papier, Wolle, Garne, Stoffe, Teigwaren,
Photoplatten, etc.

erstellt die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ueber 10,000 lufttechnische Anlagen geliefert
Prospekte auf Wunsch

Englisch in 30 Stdn.

gelfügig sprechen lernt man nach interes-
santer und leichtfasslicher Methode, durch
briefl. Fernunterricht. Erfolg garantiert.
500 Referenzen. Prosp. geg. Rückporto.
Spezialschule für Englisch „RAPID“,
Luzern 410.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizeri-
schen Patentes Nr. 104606 vom
20. Juni 1923, betreffend:

„Kondensator für elektr-
sche Zinköfen“,
wünscht das Patent zu verkaufen,
in Lizenz zu geben oder ander-
weitige Vereinbarungen für die
Fabrikation in der Schweiz ein-
zugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER
vormals Bourry-Séquin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwalts-
bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

ARCHITECTE

suisse, 6 ans de pratique à l'é-
tranger, cherche place dans bu-
reau d'architectes ou entreprise
de béton armé. Références à dis-
position. — Offres sous chiffres
Z. P. 1954 à

Rudolf Mosse, Zürich.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizeri-
schen Patentes Nr. 89819 vom
29. Juni 1920, betreffend:

„Verfahren und Apparat
zum Ausschelden des in
einem bestimmten Teil
atmosphärischer Luft ent-
haltenen Sauerstoffes“,
wünscht das Patent zu verkaufen,
in Lizenz zu geben oder ander-
weitige Vereinbarungen für die
Fabrikation in der Schweiz ein-
zugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwalts-
bureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Tüchtiger Maschinen- u. Elektro-Ingenieur,

langjährige Bureau- u. Betriebs-
praxis, pr. Referenzen, sprach-
gewandt, sucht sich zu verändern.
Offerten unter Chiffre Z. P. 1802
an **Rudolf Mosse, Zürich**,



MASCHINENTECHNIKER

oder

Geometergehülfe,

für ein

Gas- und Wasserwerk gesucht.

Verlangt wird Uebung in zeichnerischen Arbeiten, insbeson-
dere in der Aufnahme von Situations- u. Leitungsplänen, Maschinen-
technische Kenntnisse (Gaswerksbetrieb) sind erwünscht.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen
Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermins sind unter
Beifügung von Zeugnisabschriften einzureichen unter Chiffre Z. E.
1925 an **Rudolf Mosse, Zürich**.



Pelikan

Perltusche ist so
wie Sie sie wünschen:
Kohlenschwarz und völlig
deckend, leichtflüssig
und scharf stehend,
radier- und wasserfest.

GÜNTHER WAGNER · HANNOVER

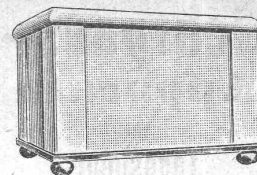
Dipl. Bauingenieur

E. T. H., Anfangs 40, mit sehr guter Bau- und Projektie-
rungspraxis für Wasserkraftanlagen, armierten Beton und
andern Spezialgebieten sucht passende Anstellung bei
Bauunternehmung oder Ingenieurbureau im In- oder Aus-
land. Sprachkundig, kaufmännisch gewandt. Event. finan-
zielle Beteiligung. — Anfragen unter Chiffre Z. B. 1903
Rudolf Mosse, Zürich.

Werkplatz-Material zu verkaufen.

Materialbahngelände, Rollwagen usw., Motor 26 PS, 500 Volt,
Wechselstrom, sämtliches Werkzeug und Material für Bau-
platz und Werkhütte. — Zuschriften an

S. A. des Marais des Ponts
Les Ponts-de-Martel (Neuenburg).



Elektrische

Speicher-Öfen

Prospekte - Referenzen

GUSTAV BODMER & CIE.

Ofenfabrik

ZÜRICH 8, Holbeinstrasse 22

Directeur technique

avec apport de

80 — 100,000 frs.

est demandé pour reprendre une
fabrique de boîtes métal. Bonne
et ancienne clientèle. Affaire ex-
ceptionnelle à saisir. — Offres
Case postale 16811 Delémont.

Bauleiter-Architekt

Schweizer, unverheiratet, mit lang-
jähriger In- und Auslandspraxis
in Profan-, Industrie-, Villen- und
Siedlungsbauten, deutsch und
französisch sprechend mit italien.
Kenntnissen, sucht für sofort od.
später, selbständige Position, In-
oder Ausland. — Gefl. Offerten
befördert unter Chiffre B. L. 2253
Rudolf Mosse, Basel 1.

Von erstklassiger deutscher Dampfkessel-Spezialitäten-Fabrik

ist die

Vertretung

für einzelne Kantone bei hoher
Provision **zu vergeben**.
Anfragen von Fachleuten unter
Chiffre Z. Z. 1958 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und ge-
schnittenen Zähnen,
Räder und Radsätze für Feld-
bahnen

liefert:

Stahlwerk Oeking A.G.

Düsseldorf

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,
Reuss-Steg 3, LUZERN.

Bauingenieur oder Bautechniker

mit vielseitiger, praktischer Erfahrung im Hoch-, Tief- und modernem Strassenbau, von grösserer Unternehmung aus-
hüllsweise

per sofort gesucht.

Bei Zufriedenstellung event. dauernde Stellung. — Offerten unter Chiffre Z. K. 1987 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Eine Firma aus der Baubranche sucht für den Vertrieb ihrer Spezialartikel tüchtige

**Rayon-Vertreter**

Interessenten mit guten Beziehungen zu Architektur- und Baufirmen, die auf eigene Rechnung oder gegen Provision verkaufen, sind gebeten, ihre Offerten unter Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit und unter Angabe von Referenzen zu richten unter Chiffre Z. A. 1978 an

Rudolf Mosse, Zürich.

**ARCHITEKTUR-
BUREAU**

ist in industriereicher Kantonshauptstadt umständehalber abzutreten gesucht. — Offerten unter Chiffre Z. G. 1965 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Wir liefern als
Spezialität
die bestbekannten

Weldons - Gummi

Direkter Import.
Verlangt Offerte mit Muster.
PAPIERHAUS A.-G., Zürich
Gessnerallee 28 - Tel.: S. 95.07

Architekt

mit grosser Erfahrung, selbständig und erfolgreich in Entwurf, guter Darsteller, ersten Referenzen, **sucht entsprechende Stelle.** — Offerten unter Chiffre Z. H. 1966 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Gedächtnisnummer

für
LOUIS MARCEL DAXELHOFFER
Architekt S. I. A.

32 Seiten Tiefdruckbilder
1 Selbstbildnis

PREIS FR. 6.—

Subskriptionen nimmt entgegen die Zeitschrift für Architekturwerke und Innenausstattungen,

WIB-Verlag,
Bern, Gutenbergstrasse 6 I.

Erfindungs-Patente
Marken-Muster-
& Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals
Bourry-Séguin & Co., ZÜRICH
1880
Gegründet

RECHTSANWALT**DR ERNST UTZINGER**

BAHNHOFSTR. 64 **ZÜRICH** TEL.: SELNAU 19.68

RECHTSANGELEGENHEITEN

VERWALTUNGS- UND ÖKONOMIEGEBÄUDE
der Nordostschweizerischen Kraftwerke A.-G.,
Baden.

Konkurrenz - Ausschreibung.

über

**Erd-, Kanalisations- und Maurerarbeiten,
Granit-, Hartsandstein-, Muschelkalksandstein-
und Kunststeinlieferung.**

Die Unterlagen können ab Montag, den 27. Juni 1927 im Bureau No. 5 der Unterzeichneten, je nachmittags, bezogen werden.

Eingabetermin: **Samstag, den 9. Juli 1927, 18 Uhr.**

Zürich, den 25. Juni 1927.

Die Bauleitung:

GEBR. PFISTER, Arch. B. S. A.,
Bärengasse 13, Zürich 1.

WETTBEWERB

für ein neues

Kantonalbankgebäude in Arbon.

Die Thurgauische Kantonalbank eröffnet unter den mindestens seit dem 1. Januar 1926 im Kanton Thurgau niedergelassenen, selbständigen Fachleuten einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein neues Bankgebäude in Arbon. Die Unterlagen sind gegen Einsendung von Fr. 5.—, welche bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurück-erstattet werden, bei der Verwaltung der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, zu beziehen. Die Entwürfe sind bis 30. September 1927 einzureichen.

Weinfelden, den 29. Juni 1927.

DIE DIREKTION.

**Gesucht
Bautechniker-Architekt**

selbständig im Entwurf, guter Zeichner, speziell auch für Innenausbau, per sofort oder 1. Juli. — Offerten mit Gehaltsansprüchen und bisheriger Tätigkeit unter Chiffre Z. F. 1926 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Süddeutsche Lokomotiv- und Maschinenfabrik sucht einen

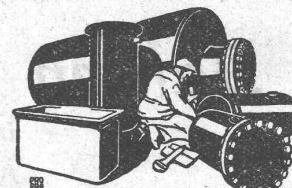
Oberingenieur

für ihre Abteilung

Dampfturbinen.

Herren mit bester Vorbildung, Dipl. E. T. H., und grosser Konstruktionserfahrung, möglichst auch auf dem Gebiete der Höchst-
druckanlagen und Turbinenlokomotiven werden ersucht, Angebote zu richten unter Chiffre Z. K. 1949 an

Rudolf Mosse, Zürich.



**Blechwaren-Fabrik
& Apparatebau-Anstalt
Sich. Bertrams**
Döggensstrasse Basel Saluran No. 46.90

**Patent-Verkauf
od. Lizenz-Abgabe.**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 110535 vom 19. August 1924, betreffend:

„Turbine“,
wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER
vormals Bourry-Séguin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwalts-
bureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

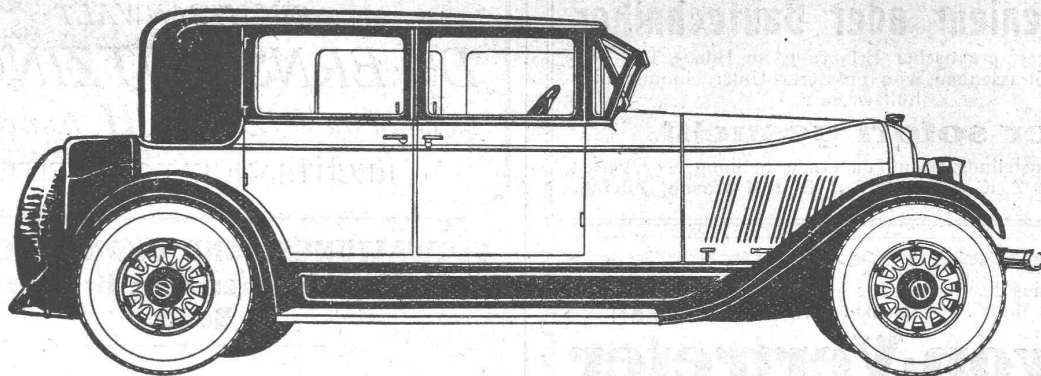
An ruhiger Strasse des Kreises 7,
Nähe Römerhof, sind schöne,

**helle Bureauräume
zu vermieten,**

sehr geeignet für technische
Bureaux. — Auskunft erteilt:
H. Härry, Carmenstr. 33, Zürich 7.

Gesucht Architekt

flotter Zeichner für Bureau der
Ostschweiz. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. P. 1992 an
Rudolf Mosse, Zürich.



AUBURN

„STRAIGHT 8“

Sport-Sedanwagen mit 4 Türen — 3,18 m Radstand

Fraglos der preiswürdigste Wagen der Welt

Gebaut von einer der kapitalkräftigsten Fabriken der Industrie — Gegründet 1900

Fahren Sie

in einem Auburn — nur einmal — und kein anderer Wagen wird Sie je wieder zufriedenstellen.

Ein ganz leichter Druck auf den Accelerator, und ehe Sie sich dessen versehen, macht der Wagen 95—110—125 Kilometer per Stunde — — man fährt **wie auf weichem Samt** ohne die leiseste Spur von Vibration. Drosseln Sie dann ab, fährt der Wagen so langsam, dass er sich kaum vorwärts bewegt, während die Wechselräder noch für höchste Geschwindigkeit eingestellt sind. Dann stellen Sie Ihren Betriebsstoff-Verbrauch fest: Sie werden Sich überzeugen, dass dieser wunderbare „STRAIGHT 8“ **ungewöhnlich sparsam** arbeitet — sein Betriebsstoff-Verbrauch tatsächlich nicht grösser ist, als der meisten Sechszylinder-Automobile.

In der Tat finden Sie an dem Auburn alles, was Sie sich an einem Kraftwagen wünschen können. Der Auburn ist unstreitbar das preiswerteste Automobil für den niedrigsten der Ausführung entsprechenden Anschaffungspreis.

Besuchen Sie mich — probieren Sie den Auburn aus — wenn er Ihnen nicht gefällt, brauchen Sie ihn nicht zu kaufen.

GENERALVERTRETUNG

H. GAEWYLLER · ZÜRICH

GARAGE ORELL FÜSSLI-HOF

BAHNHOFSTR. 31 · PETERSTR. 11 * TELEPHON: SELNAU 2613/14 * PRIVAT: HOTTINGEN 20.64

Grosse Reparatur-Werkstatt und Ersatzteil-Lager.